

Transkriptionsregelung in der Grundschul-Videostudie "VERA – Gute Unterrichtspraxis"

Kürzel	Bedeutung	Anmerkungen
Sprecherangaben		
L	Lehrperson	<ul style="list-style-type: none"> Lehrperson spricht bei Team-teaching (mehrere Lehrpersonen): L1, L2 usw. (wobei L1 die Hauptrolle spielt)
L(S1)	Lehrperson spricht zu Schüler 1	<ul style="list-style-type: none"> auch beim Aufrufen
L(SS 2,4)	Lehrperson spricht zu den Schülern 2 und 4	
L(G1a1=SS 2,4,8,13,7)	Lehrperson spricht nur zu Gruppe 1 in der Arbeitsphase 1, bestehend aus den Schülern 2, 4 usw.	<ul style="list-style-type: none"> bei Gruppenarbeit Gruppen werden einmal definiert (nach Sitzplan), danach nur noch L(G1), L(G2) usw. die Definition wird beibehalten, bis sich etwas an der Gruppenzuordnung ändert (z.B. Schüler setzt sich um) am Anfang einer jeden neuen Gruppenarbeitsphase müssen die Gruppen wieder neu definiert werden (auch wenn sie in der vorherigen Gruppenarbeit genauso saßen)
L(T)	Lehrperson spricht zum Team	
S4	Schüler 4	
SS 3,17	die Schüler 3 und 17	
S2(S7)	Schüler 2 spricht zu Schüler 7	<ul style="list-style-type: none"> wenn Schüler miteinander sprechen oder sich gegenseitig aufrufen
S	einzelner Schüler	<ul style="list-style-type: none"> wenn nicht erkennbar, welcher Schüler spricht, wird dieser ohne Nummer transkribiert
SS	mehrere Schüler, Schülergruppe	<ul style="list-style-type: none"> wenn nicht erkennbar, welche Schüler sprechen, werden diese ohne Nummer transkribiert z.B. wenn Schüler durcheinander reden
Kl	gesamte Klasse	
C	Kommentar	<ul style="list-style-type: none"> wenn länger als 3 Sekunden nicht gesprochen wird, bei anderen Aktivitäten im Klassenraum nachfolgender Text in Klammern! Bsp.: C (S4 schreibt an Tafel) oder C (Gemurmel) C (Gekicher) C (Schweigen)
av	Tonband oder Video	
T	Team	<ul style="list-style-type: none"> das Kamerateam spricht
A	Andere Person	<ul style="list-style-type: none"> wenn von außen jemand hereinkommt, z.B. bei anderem Schüler = SA

ANGABEN INNERHALB DES TEXTES		
(?)	nicht verstanden	<ul style="list-style-type: none"> wenn ein Wort nicht verstanden wurde; Bsp.: S5 Der (?) geht in die Schule. bei Vermutungen; Bsp.: S5 Der (Peter ?) geht in die Schule.
//	Unterbrechung	<ul style="list-style-type: none"> ein Sprecher unterbricht den anderen Bsp.: L Heute sollt ihr// S5 //Kann ich auf die Toilette gehen?// L //einen Aufsatz schreiben.
(o)	Original	<ul style="list-style-type: none"> Im Original vorgegebener Text wird vorgelesen, z.B. aus dem Buch, Arbeitsblatt etc.: In diesem Fall wird der gesamte originale Textabschnitt als ein einziger Turn transkribiert!
(p)	Produktion	<ul style="list-style-type: none"> Selbst produzierter Text wird vorgelesen, z.B. Hausaufgaben, Aufsatz etc.: Satz für Satz transkribieren! In diesem Fall wird jeder Satz als ein eigener Turn transkribiert.
(l)	Lückentext	<ul style="list-style-type: none"> Teile eines vorgelesenen Textes werden selbst produziert: in diesem Fall wird jeder Satz als ein eigener Turn transkribiert
Mhm(ja)	= ja, zustimmend	
Mhm(nein)	= nein	
Mhm(über)	= überlegend	
Mhm(fra)	= fragen	
Eh	stockend	
...	Pause	<ul style="list-style-type: none"> Pause in einem Satz